

Installation

S19-600, S19-610

Hand-Held Eye/Face Body Wash

Douche à main pour les yeux, le visage
et le corps

Accesorio de mano para el lavado de
ojos/cara y cuerpo

Table of Contents

- Pre-Installation Information2
- Installation Instructions3
- Assembly of Components3
- Parts List3

Table des matières

- Information avant l'installation4
- Instructions d'installation5
- Assemblage des composantes5
- Liste des pièces5

Tabla de contenido

- Información previa a la instalación6
- Instrucciones de instalación7
- Montaje de los componentes7
- Lista de piezas7



Pre-Installation Information

Operation

Water flows when the handle on the valve is squeezed.

Components

Eye/Face Spray: The quick-access emergency eye and face spray features a soft-flow sprayhead for flooding large areas as well as the eyes only. The integral flow assures safe, steady flow under varying water supply conditions.

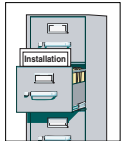
Recoiling Drench Hose: The 12' (3655mm) self-coiling hose retracts for easy storage while allowing instant extension in emergency situations. Hose is high-visible yellow. Burst strength is 250PSI.

Wall Bracket: Metal parts of bracket are polished chrome plate.

Supplies Required:

- (3) #8 flat-head screws (stainless steel recommended) and anchors
- 1/2" IPS water supply
- Sign-mounting hardware
- Backflow prevention device as required by UPC, IPC and/or local plumbing codes

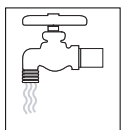
⚠ WARNING ⚠



Read this installation manual completely to ensure proper installation, then file it with the owner or maintenance department. Compliance and conformity to drain requirements and other local codes and ordinances is the responsibility of the installer.



Separate parts from packaging and make sure all parts are accounted for before discarding any packaging material. If any parts are missing, do not begin installation until you obtain the missing parts.



Flush the water supply lines before beginning installation and after installation is complete. Test the unit for leaks and adequate water flow. Main water supply to the eyewash should be "ON" at all times. Provisions shall be made to prevent unauthorized shutoff. Flushing fluid should be tepid per ANSI Z358.1.



The inspection and testing results of this equipment should be recorded weekly to verify proper operation. This equipment should be inspected annually to ensure compliance with ANSI Z358.1.



Workers who may come in contact with potentially hazardous materials should be trained regarding the placement and proper operation of emergency equipment per ANSI Z358.1.



For questions regarding the operation or installation of this product, visit www.bradleycorp.com or call 1-800-BRADLEY.

Product warranties may also be found under "Product Information" on our web site at www.bradleycorp.com.

Installation Instructions

Step 1: Mount bracket to wall

NOTE: Install the unit so that the top of the sprayhead is 33"-45" (838mm - 1142mm) from the finished floor.

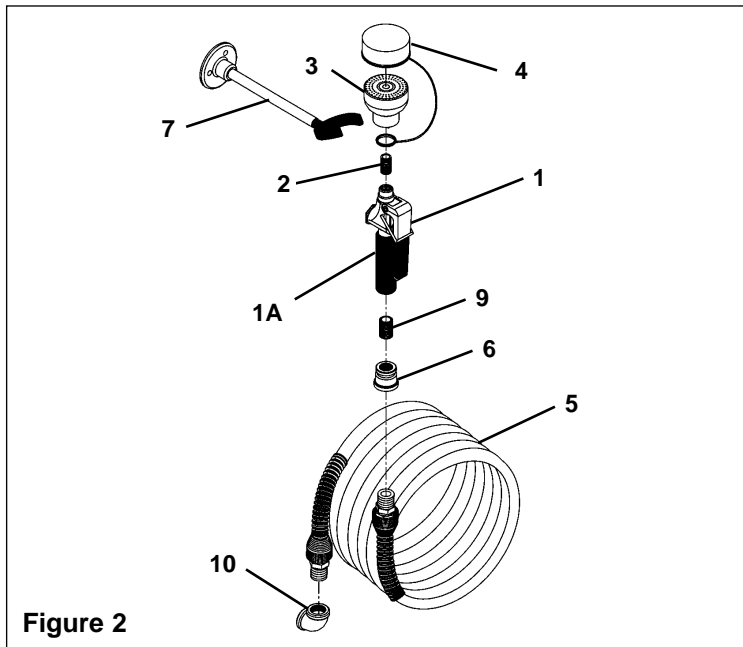
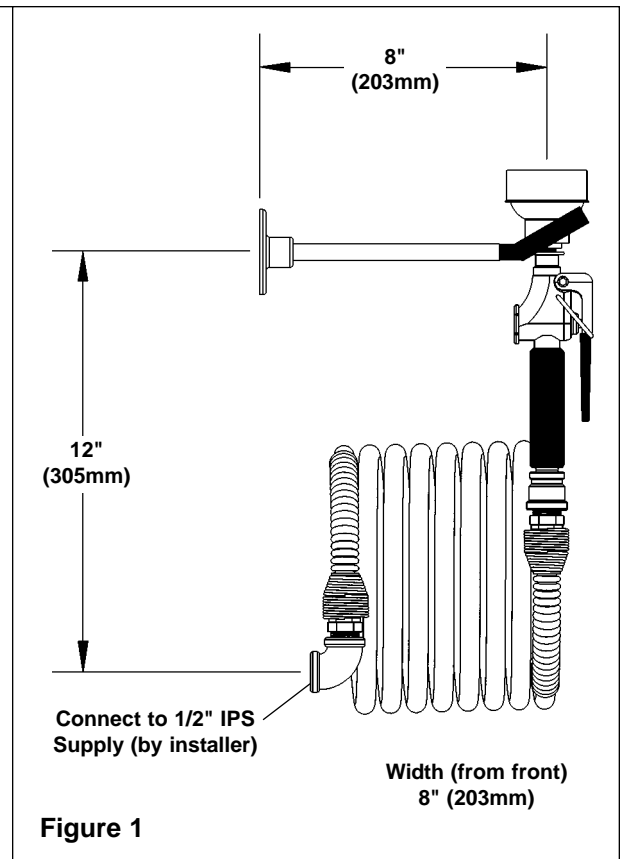
1. Rough-in 1/2" IPS supply piping from wall where eye/face body wash is desired.
2. Install three suitable anchors for #8 screws (supplied by installer) into wall.
 - Use hook flange as a template to mark anchor/screw locations.
3. Mount the bracket to the wall using three #8 screws (supplied by installer).

Step 2: Connect hose assembly

1. Connect 1/2" IPS elbow provided to 1/2" IPS supply piping from wall (see Figure 1).
2. Connect end of hose assembly to 1/2" IPS elbow installed in Step 2, procedure #1 (see Figure 1).

Step 3: Connect water supply

1. Mount safety sign using sign-mounting hardware (supplied by installer).
2. Open water supply line and test for leaks and adequate water flow.



Parts List

Item	Part No.	Qty	Description
1	S27-265	1	Valve, Hose Spray
1A	269-661	1	Handle, Valve
2	113-544A	1	Nipple
3	S05-158	1	Sprayhead Assy.
4	S53-063	1	Tethered Dust Cover
5	269-053	1	Hose, 12-Ft. (S19-600)
	269-054	1	Hose, 25-Ft. (S19-610)
6	169-078	1	Reducing Coupling
7	S70-084	1	Wall Hook
8*	204-421	1	Emergency Tag
9	113-006EF	1	Nipple
10	169-208	1	1/2" IPS Elbow

* Not Shown

Information avant l'installation

Fonctionnement

Une simple pression sur la poignée permet de faire couler l'eau.

Composantes

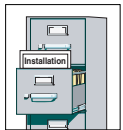
Douche pour les yeux et le visage : La douchette d'urgence à accès rapide dispense des jets à basse pression sur une large zone et permet également de ne laver que les yeux en cas de besoin. Le régulateur intégré assure un débit constant et régulier, même en cas de fluctuations de la pression d'alimentation.

Boyau d'urgence spiralé : (S19-600) Le boyau spiralé de 3,6 m (12 pi) s'enroule automatiquement quand il n'est plus utilisé, ce qui minimise son encombrement, et se déroule instantanément en cas d'urgence. De couleur jaune, le boyau est parfaitement visible et donc facile à trouver. Sa pression de rupture nominale est de 250 PSI. (S19-610) Le boyau spiralé de 7,6 m (25 pi) s'enroule automatiquement quand il n'est plus utilisé, ce qui minimise son encombrement, et se déroule instantanément en cas d'urgence. De couleur jaune, le boyau est parfaitement visible et donc facile à trouver. Sa pression de rupture nominale est de 250 PSI.

Support de montage mural : Les pièces métalliques du support sont chromées.



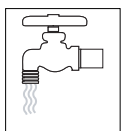
AVERTISSEMENT



Lire ce manuel d'installation dans son intégralité pour garantir une installation appropriée. Une fois celle-ci terminée, classer ce manuel auprès du service à la clientèle ou d'entretien. L'installateur est responsable de la conformité de l'installation aux codes pour des drain et codes et règlements en vigueur.



Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage et qu'il n'en manque aucune avant de jeter l'emballage. Ne commencez pas l'assemblage avant de recevoir les pièces manquantes.



Rincez la conduite d'alimentation avant et après l'installation. Assurez-vous que le débit d'eau est adéquat et qu'il n'y a pas de fuites. L'alimentation principale en eau doit être toujours OUVVERTE. On devra prévoir des dispositions pour empêcher tout arrêt non autorisé. Le liquide de rinçage doit être tiède conformément à la norme ANSI Z358.1.



Inspectez et testez cet équipement une fois par semaine pour en assurer le bon fonctionnement. Notez les dates d'inspection. Ce matériel doit être inspecté une fois par an pour assurer sa conformité à la norme ANSI Z358.1.



Les ouvriers susceptibles d'entrer en contact avec des matières potentiellement dangereuses doivent recevoir une formation sur la mise en place et le bon fonctionnement du matériel d'urgence conformément à la norme ANSI Z358.1.



Pour toute question concernant le fonctionnement ou l'installation de ce produit, consulter le site www.bradleycorp.com ou appeler le 1-800-BRADLEY.

Les garanties de produits figurent sous la rubrique « Informations techniques » sur notre site Internet à www.bradleycorp.com.

Instructions d'installation

Fournitures :

- (3) Vis à tête plate et chevilles de 3/8" (L'emploi de vis en acier inoxydable est conseillé)
- Tuyau d'alimentation en eau 1/2" IPS
- Visserie de montage de l'enseigne de sécurité
- Dispositif de prévention de reflux tel que requis par les UPC, IPC et/ou codes de plomberie locaux

Étape 1 : Pose du crochet mural

NOTE: Installez le dispositif de manière à ce que le haut du gicleur se trouve à 33-45 po. (0,80-1,125 m) du sol.

1. Installez rudimentairement un tuyau IPS de 1/2" sur le mur où l'appareil doit être fixé.
2. Posez trois chevilles pour vis n° 8 (non fournies) dans le mur.
 - En vous servant de la bride de montage du crochet comme gabarit, marquez l'emplacement des chevilles et des vis.
3. Fixez le crochet sur le mur avec trois vis n° 8 (non fournies).

Étape 2 : Raccordement du boyau

1. Raccordez le coude PIS de 1/2" (fourni) sur le tuyau d'alimentation IPS de 1/2" sortant du mur (voir Illustration 1).
2. Raccordez l'extrémité du boyau spiralé sur le coude IPS de 1/2" installé à l'étape 2-1 ci-dessus (voir Illustration 1).

Étape 3 : Raccordement de l'alimentation en eau

1. Fixez l'enseigne de sécurité avec la visserie adéquate (non fournie).
2. Ouvrez le robinet d'alimentation en eau. Assurez-vous que le débit d'eau est adéquat et qu'il n'y a pas de fuites.

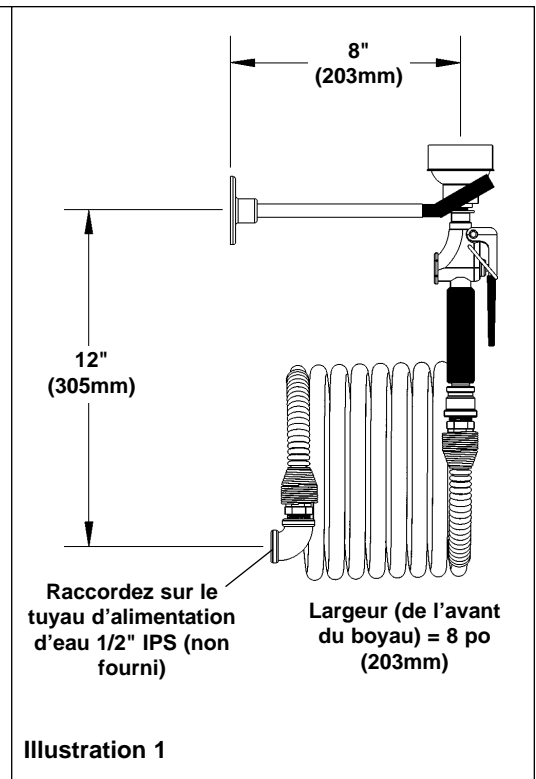


Illustration 1

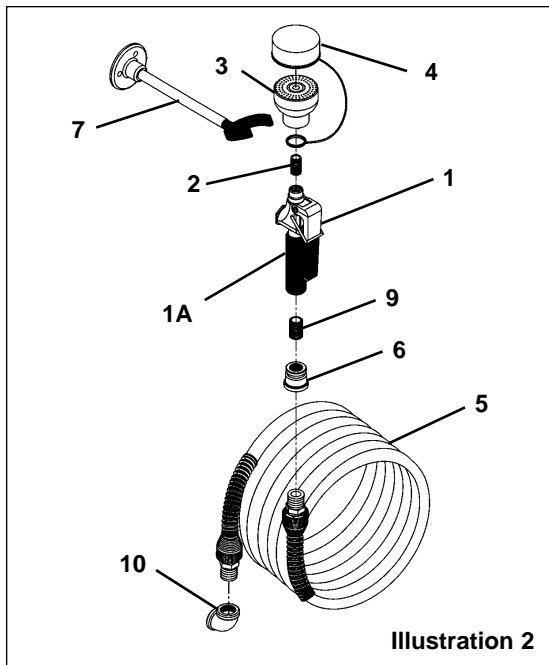


Illustration 2

Liste des pièces

Pièce	Réf.	Qté	Description
1	S27-265	1	Robinet
1A	269-661	1	Manette
2	113-544A	1	Mamelon fermé
3	S05-158	1	Gicleur
4	S53-063	1	Couvercle
5	269-053	1	Boyau Spirale de 12 pi (3,6 m) (S19-600)
	269-054	1	Boyau Spirale de 25 pi (7,6 m) (S19-610)
6	169-078	1	Reducteur
7	S70-084	1	Crochet mural
8*	204-421	1	Étiquette d'urgence
9	113-006EF	1	Tube
10	169-208	1	Coude IPS 1/2"

* N'apparaît pas sur la figure

Información previa a la instalación

Funcionamiento

El agua fluye cuando se aprieta la manilla en la válvula.

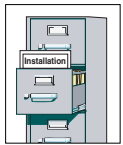
Componentes

Rociador de ojos/cara: El rociador de emergencia de ojos y cara de acceso rápido tiene una boquilla rociadora de flujo suave para rociar tanto áreas grandes como los ojos solamente. El flujo integral asegura un flujo seguro y constante bajo condiciones de suministro de agua variables.

Manguera de alto flujo con retroceso: (S19-600) La manguera de 12' con retroceso automático se retrae para facilitar el almacenaje a la vez que permite una extensión instantánea en casos de emergencia. La manguera es de color amarillo de alta visibilidad. La presión del chorro de la manguera es de 250PSI. (S19-610) La manguera de 25' con retroceso automático se retrae para facilitar el almacenaje a la vez que permite una extensión instantánea en casos de emergencia. La manguera es de color amarillo de alta visibilidad. La presión del chorro de la manguera es de 250PSI.

Soporte de pared: Las piezas de metal del soporte son de cromo pulido.

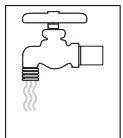
⚠ ADVERTENCIA ⚠



Lea en su totalidad este manual de instalación para garantizar una instalación adecuada. Una vez que termine la instalación, entregue este manual al propietario o al Departamento de Mantenimiento. Es responsabilidad de quien instale el equipo cumplir con los códigos para desagüe y otros códigos y ordenanzas locales.



Separar todas las piezas del material de embalaje y asegurarse que todas las piezas estén incluidas antes de desechar cualquier material de embalaje. Si faltase alguna pieza, no intentar instalar la unidad combinada Bradley hasta obtener las piezas faltantes.



Aclarar el conducto del suministro de agua antes y después de la instalación. Verificar que no haya fugas y que el flujo de agua sea adecuado. El suministro principal de agua a la unidad debe estar siempre en posición "ON" (abierto). Se deben tomar medidas a fin de evitar el corte no autorizado del suministro. El líquido de limpieza debe estar tibio en conformidad con la norma ANSI Z358.1.



Este equipo se debe inspeccionar, probar y anotar semanalmente para mantener un funcionamiento adecuado. Se debe revisar este equipo anualmente para asegurarse de que cumpla con la norma ANSI Z358.1.



Los trabajadores que puedan tener contacto con materiales potencialmente peligrosos deben recibir capacitación sobre la ubicación y operación adecuada de los equipos de emergencia en conformidad con la norma ANSI Z358.1.



Para consultas sobre la operación o instalación de este producto, visite www.bradleycorp.com o llame al 1-800-BRADLEY.

Las garantías del producto se pueden encontrar en "Información del producto" o en nuestro sitio Web, www.bradleycorp.com.

Instrucciones de instalación

Materiales necesarios:

- Suministro de agua IPS de 1/2"
- (3) Tornillos de cabeza perdida de 3/8" y anclas (se recomiendan tornillos de acero inoxidable)
- Tornillería para el montaje de los leteros)
- UPC, IPC y las reglamentaciones locales de plomería exigen la instalación de un dispositivo antiretorno

Paso 1: Montar el soporte a la pared

NOTA: Instalar la unidad para que la parte superior del rociador quede a 33-45 pulgadas del suelo acabado.

1. Enfoscarse tubería de suministro IPS de 1/2" de la pared en que se desea colocar el accesorio para el lavado de ojos/cara.
2. Instalar tres anclas apropiadas para tornillos de 8# (suministradas por el instalador) en la pared.
 - Usar la brida del gancho como plantilla para marcar la ubicación de ancla y tornillo.
3. Montar el soporte a la pared usando tres tornillos #8 (suministrados por el instalador).

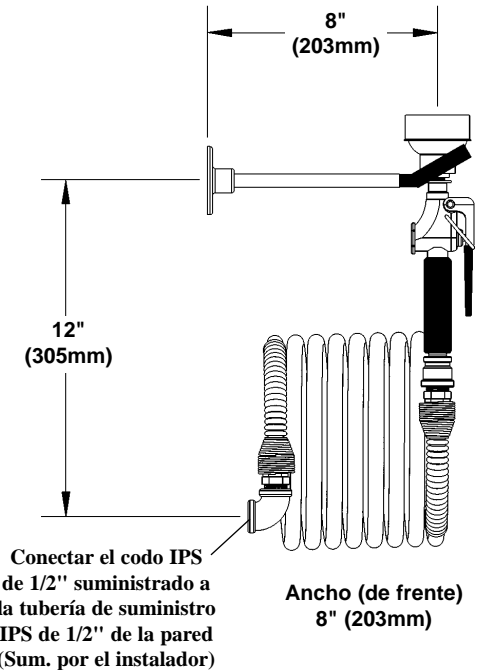


Figura 1

Paso 2: Conectar el conjunto de la manguera

1. Conectar el codo IPS de 1/2" suministrado a la tubería de suministro IPS de 1/2" de la pared (ver la Figura 1).
2. Conectar el extremo del conjunto de la manguera al codo IPS de 1/2" instalado en el paso 2, procedimiento 1 (ver la Figura 1).

Paso 3: Conectar el suministro de agua

1. Fijar el letrero de seguridad usando la tornillería de montaje de letrero (suministrada por el instalador).
2. Abrir la línea de suministro de agua y verificar que no hayan fugas y que haya flujo de agua adecuado.

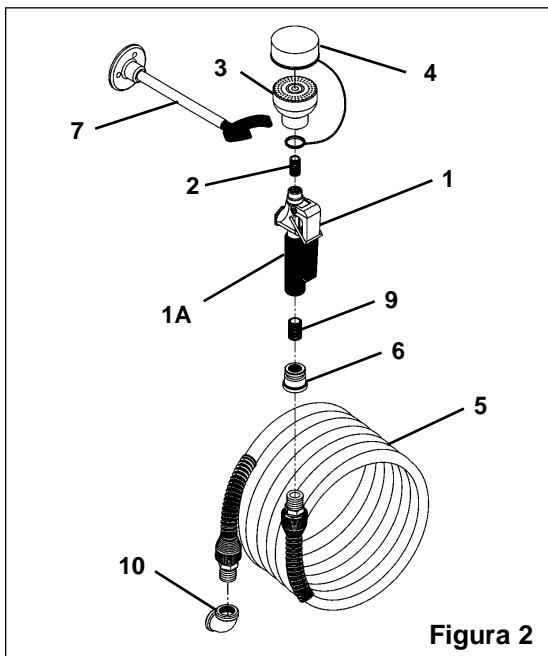


Figura 2

Lista de piezas

Art.	Nº de pieza	Cant.	Descripción
1	S27-265	1	Conjunto de válvula
1A	269-661	1	Manija
2	113-544A	1	Acoplamiento cerrado
3	S05-158	1	Conjunto de rociador
4	S53-063	1	Conjunto de cubierta contra el polvo
5	269-053	1	Manguera con retroceso de 12' (S19-600)
	269-054	1	Manguera con retroceso de 25' (S19-610)
6	169-078	1	Casquillo reductor
7	S70-084	1	Gancho de pared
8*	204-421	1	Etiqueta de emergencia
9	113-006EF	1	Tubo
10	169-208	1	Codo IPS de 1/2"

* No se muestra